



我们同时提供特制会席料理。

We also provide Chef's Premium Kaiseki menu.

おまかせ会席も承ります。

如有对任何食物过敏或其他需要，请告知服务员。

Please inform our attendant if you have any food allergy or other dietary requirements

食材のアレルギー等ございましたら、スタッフにお申し付けくださいますようお願い申し上げます。

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。

# 『雪』寿司套餐

# 握り寿司『雪』

## “YUKI” SUSHI Course

## RMB 688

季节前菜	前菜	Seasonal Appetizer
蟹肉蒸蛋	蟹茶碗蒸し	Steamed Egg with Crab
烤菜或煮菜	焼物 又は 煮物	Grilled or Boiled Dishes
天妇罗	天婦羅	TEMPURA
手捏寿司(6个)	にぎり寿司(六個)	SUSHI (6 pcs)
细卷寿司	细卷	Thin Roll
日式酱油	味噌椀	Miso Soup
甜品	デザート	Dessert



Image

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。



## 『月』寿司套餐

金枪鱼三文鱼组合

## 握り寿司『月』

鮭サーモンセット

“TSUKI” SUSHI Course

RMB 688

手捏寿司 10 个  
卷寿司 2 种  
鸡蛋羹  
日式酱油

NIGIRI Sushi (10 pcs)  
Roll Sushi (2 kinds)  
Steamed Egg  
Miso Soup

にぎり寿司 10 個  
细卷 2 種  
茶碗蒸し  
味噌椀



## 『花』寿司套餐

## 握り寿司『花』

“HANA” SUSHI Course

RMB 488

手捏寿司 8 个  
细卷寿司 半根  
鸡蛋羹  
日式酱油

NIGIRI Sushi (8 pcs)  
Thin Roll Sushi (half roll)  
Steamed Egg  
Miso Soup

にぎり寿司 8 個  
细卷半本  
茶碗蒸し  
味噌椀



为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と 6% VAT 別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加 10%服务费和 6%增值税。

# 牛肉寿喜烧套餐

# すき焼き定食

## Beef Sukiyaki Set Meal

澳洲 M9 纯血种牛

**特上牛** (オーストラリア産純血種 M9)

Aus. Full Blood M9 Beef

美国牛肉

**アメリカ牛**

US Beef

- 套餐/セット RMB 888
- 零点/カルト RMB 758
- 追加肉 RMB 658 (150g)

- 套餐/セット RMB 458
- 零点/カルト RMB 308
- 追加肉 RMB 228 (150g)

●日式冷盘

前菜

Appetizer

●生鱼片

お造り

Raw Fish

●○牛肉 (150g), 蔬菜

牛肉(150g)、野菜

Beef (150g), Vegetable

●○面或米饭

うどん 又は 御飯

Noodles or Rice

●水果

フルーツ

Fruits

# 涮肉套餐

# しゃぶしゃぶ定食

## Shabu-Shabu Set Meal

澳洲 M9 纯血种牛

**特上牛** (オーストラリア産純血種 M9)

Aus. Full Blood M9 Beef

美国牛肉

**アメリカ牛**

US Beef

- 套餐/セット RMB 888
- 零点/カルト RMB 758
- 追加肉 RMB 658 (150g)

- 套餐/セット RMB 458
- 零点/カルト RMB 308
- 追加肉 RMB 228 (150g)

●日式冷盘

前菜

Appetizer

●生鱼片

お造り

Raw Fish

●○牛肉 (150g), 蔬菜

牛肉(150g)、野菜

Beef (150g), Vegetable

●○面或米饭

うどん 又は 御飯

Noodles or Rice

●フルーツ

Fruits

水果

为了配合创建绿色社会, 请适量点菜, 理性消费

10%サービス料と 6% VAT 別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加 10%服务费和 6%增值税。

# 开胃菜

# 突き出し

# Appetizer

		RMB
10. 今日五色冷盆	本日の酒の肴五種盛り Today's Appetizers 5 kinds	158
11. 今日三色冷盆	本日の酒の肴三種盛り Today's Appetizers 3 kinds	128
12. 金枪鱼拌山药泥	鮪山掛け Tuna with Chinese Yam	128
13. 乌贼拌纳豆	乌贼纳豆 Cuttlefish with Fermented Soybeans	68
14. 冷豆腐	冷し豆腐 Cold Tofu	48
15. 芥末海螺片	つぶ貝山葵漬 Sliced Conch Mustard Flavor	68



▲ 今日五色冷盆 / 本日の酒の肴五種盛り

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。



# 汤类 · 鸡蛋羹 吸物 · 茶碗蒸し

## Soup or Egg Custard

		RMB
20. 海胆鸡蛋羹	雲丹茶碗蒸し Steamed Egg with Sea Urchin	88
21. 蟹肉鸡蛋羹	蟹茶碗蒸し Steamed Egg with Crab	58
22. 海鲜茶壶汤	海鮮土瓶蒸し Seafood Hot Pot	98
23. 文蛤汤	蛤スープ鍋 Clam Hot Pot	58
24. 猪肉酱汤	豚汁 Pork Miso Soup	58



▲海胆鸡蛋羹/雲丹茶碗蒸し



▲蟹肉鸡蛋羹/蟹茶碗蒸し



▲海鲜茶壶汤/海鮮土瓶蒸し



▲猪肉酱汤/豚汁

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。

# 生鱼片

# お造り

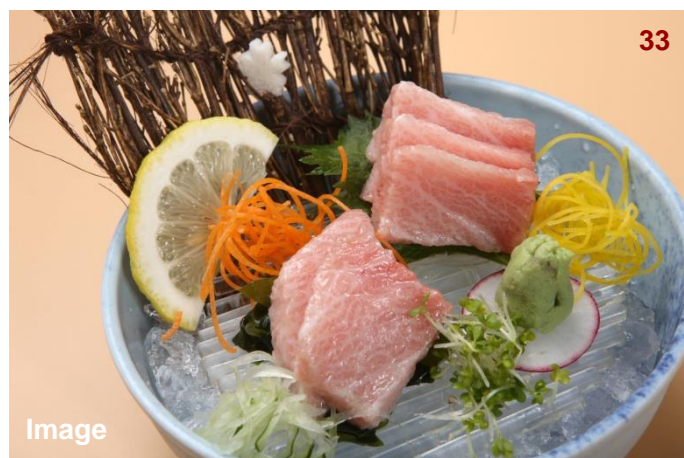
# SASHIMI

RMB

30. 三色生鱼片拼盆	お造り三種盛り合わせ 3 kinds of Sashimi	358
31. 五色生鱼片拼盆	お造り五種盛り合わせ 5 kinds of Sashimi	488
32. 特选金枪鱼中腹生鱼片	鮪中トロのお造り Fatty Tuna	458
33. 特选金枪鱼大腹生鱼片	鮪大トロのお造り Large Fatty Tuna	508
34. 平目鱼(生鱼片、薄切生鱼片)	平目(お造り、うす造り) Flat Fish (Sashimi or Thin Sliced)	158
35. 鯛鱼(生鱼片、薄切生鱼片)	鯛(お造り、うす造り) Sea Bream (Sashimi or Thin Sliced)	138
36. 红鲷鱼生鱼片	勘八のお造り Greater Amberjack	138
37. 三文鱼生鱼片	鮭のお造り Salmon	138
38. 生甜虾	甘海老のお造り Pink Shrimp	138
39. 生牡丹虾(一只)	牡丹海老のお造り(一本) BOTAN Shrimp	98
40. 生海胆	雲丹のお造り Sea Urchin	188



▲五色生鱼片拼盆/お造り五種盛り合わせ



▲特选金枪鱼大腹/鮪大トロのお造り

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。

## 烤菜

## 焼物

## Grilled Dish

50. 烤柳叶鱼	ししゃも焼き Grilled Smelt	58 RMB
51. 两味烤青花鱼	鯖の二味焼き(味噌・塩) Two kinds of Grilled Mackerel (Miso and Salt-baked)	88
52. 盐烤文蛤	蛤の塩焼き Grilled Clam with Salt	78
53. 什锦烤鸡串	焼き鳥盛り合わせ(はさみ2串照・塩、手羽2個) Grilled Assorted Chicken	78
54. 盐烤或酱烤三文鱼	鮭の塩焼き又は照り焼き Grilled Salmon (Salt-baked or Teriyaki)	98
55. 酱烤银鳕鱼	銀鱈の西京焼き Grilled Codfish (Miso taste)	158
56. 烤鳗鱼	鰻蒲焼き Grilled Eel	168
57. 盐烤或酱烤三文鱼头	鮭のかぶと焼き(塩又は照り) Grilled Salmon Head (Salt-baked or Teriyaki)	98
58. 盐烤或酱烤鲷鱼头	鯛のかぶと焼き(塩又は照り) Grilled Sea Bream Head (Salt-baked or Teriyaki)	158
59. 日式蛋卷	出し巻き玉子 Grilled Egg Roll	68
60. 盐烤牛舌	牛タン塩焼き Grilled Ox Tongue with Salt	188
61. 沙朗牛肉芦笋卷(澳洲 M9 纯血种牛) (Aus. Full Blood M9 Beef)	サーロインアスパラ巻き(オーストラリア産純血種 M9) Sirloin and Asparagus Roll	258
62. 菲利牛排陶板烧(澳洲 M9 纯血种牛) (Aus. Full Blood M9 Beef)	ヒレ陶板焼き(150g)(オーストラリア産純血種 M9) Fillet Steak TOUBANNYAKI	588
63. 网烤沙朗牛排(澳洲 M9 纯血种牛) (Aus. Full Blood M9 Beef)	サーロイン網焼き(150g)(オーストラリア産純血種 M9) Grilled Sirloin Steak	528

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。



# 煮菜

# 煮物

# Boiled Dishes

70. 煮鯛鱼头

鯛のあら煮  
Boiled Sea Bream Head

158 RMB



▲煮加级鱼头/鯛のあら煮

71. 日式红烧猪肉

豚角煮  
Boiled Pork

58

72. 酒蒸文蛤

蛤酒蒸し  
Boiled Clams with SAKE

98

73. 汤豆腐

湯豆腐  
Boiled Tofu

68

74. 什锦煮蔬菜

野菜炊き合わせ  
Assorted Boiled Vegetable

58

75. 寿喜煮锅(澳洲 M9 纯血种牛)  
(Aus. Full Blood M9 Beef)

牛すき煮鍋(オーストラリア産純血種 M9)  
Beef SUKIYAKI

488



▲牛肉寿喜煮锅(澳洲 M9 纯血种牛)/牛すき煮鍋

为了配合创建绿色社会, 请适量点菜, 理性消费

10%サービス料と 6% VAT 別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加 10%服务费和 6%增值税。

## 炸菜

## 揚げ物

## Fried Dishes

80. 炸豆腐	揚げ出し豆腐 Fried Tofu	48RMB
81. 炸茄子	茄子揚げ出し Fried Eggplant	58
82. 炸鸡块	鶏唐揚げ Fried Chicken	78
83. 什锦蔬菜天麸罗	野菜天麩羅盛り合わせ Assorted Vegetable TEMPURA	98
84. 什锦海鲜蔬菜天麸罗『松』	天麩羅盛り合わせ『松』 Assorted TEMPURA “MATSU”	188
85. 什锦海鲜蔬菜天麸罗『梅』	天麩羅盛り合わせ『梅』 Assorted TEMPURA “UME”	78



▲天麸罗『松』/天麩羅盛り合わせ『松』



▲炸豆腐/揚げ出し豆腐

## 醋拌菜・色拉

## 酢の物・サラダ

## Vinegared Dish・Salad

90. 裙带菜拌黄瓜	若布胡瓜酢 Sea Mustard and Cucumber	38
91. 有机蔬菜色拉	有機生野菜(特製胡麻ドレッシング) Organic Vegetable Salad	78
92. 酸味鳗鱼拌蔬菜	鰻ザク Sea Mustard and Cucumber with Eel	68

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。

# 米饭・面类

# ご飯物・麵類

# Rice or Noodles

100. 冷荞麦面或乌冬面	ざるそば(うどん) Cold Noodles (Soba or Udon)	68 RMB
101. 天妇罗冷荞麦面或乌冬面	天ぷらざるそば(うどん) Cold Noodles (Soba or Udon) with Tempura	138
102. 荞麦汤面或乌冬汤面	かけそば(うどん) Hot Noodles (Soba or Udon)	68
103. 天妇罗荞麦汤面或乌冬汤面	天ぷらそば(うどん) Hot Noodles (Soba or Udon) with Tempura	138
104. 蔬菜荞麦汤面或乌冬汤面	野菜そば(うどん) Hot Noodles (Soba or Udon) with Vegetable	88
105. 日式鸭肉荞麦面	鴨南蛮そば Hot Soba with Duck	128
106. 稻庭乌冬面(冷或热)	稻庭うどん(温・冷) Inaniwa Udon (Cold or Hot)	68
107. 素面(冷或热)	素麵(温・冷) SOMEN Noodles (Cold or Hot)	68
108. 砂锅乌冬面	鍋焼きうどん Hot Pot Udon	138
109. 特级牛肉荞麦汤面或乌冬汤面 (澳洲 M9 纯血种牛)	特上牛肉そば/うどん(オーストラリア産純血種 M9) Hot Noodles (Soba or Udon) with Beef (Aus. Full Blood M9 Beef)	408



▲M9 牛肉荞麦汤面/特上牛肉そば



▲砂锅乌冬面/鍋焼きうどん

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と 6% VAT 別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加 10%服务费和 6%增值税。



110. 茶泡饭(三文鱼或梅肉或紫菜)	お茶漬け各種(鮭梅のり) OCHAZUKE (Salmon or Plum or Seaweed)	68
111. 紫菜饭团三种(三文鱼,梅肉,柴鱼干)	おにぎり三種(鮭梅おかか) 3 kinds of Rice Ball (Salmon, Plum, Fish)	68
112 鳗鱼盖饭(附酱菜,酱汤)	鰻重(香の物・味噌椀付き) Grilled Eel on Rice	208
113. 日式猪排盖饭(附酱菜,酱汤)	かつ重(香の物・味噌椀付き) Fried Pork Cutlet and Egg on Rice	138
114. 炸明虾蔬菜盖饭(附酱菜,酱汤)	天丼(香の物・味噌椀付き) Prawn and Vegetable Tempura on Rice	158
115. 日式泡饭(鸡蛋或鸡肉或蔬菜)	雑炊各種(玉子・鶏・野菜) Japanese Style Rice Porridge (Egg or Chicken or Vegetable)	78



▲ 鳗鱼盖饭/鰻重



▲ 日式猪排盖饭/かつ重



▲ 炸明虾蔬菜盖饭/天丼

## 甜食

## 甘味類

## Dessert

120. 自制冰淇淋(抹茶,香草,巧克力)	自家製アイスクリーム(抹茶 バニラ チョコレート) Ice Cream(green tea, vanilla, chocolate)	38
121. 自制冰淇淋配豆沙	自家製アイスクリーム(小倉あん掛け) Ice Cream with Sweet Bean	48
122. 豆沙汤(冷或热)	おしるこ(温冷) Sweet Bean Soup (Hot or Cold)	48
123. 时鲜水果	季節の果物 Seasonal Fruits	58~

为了配合创建绿色社会, 请适量点菜, 理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。

# 卷物

# 卷もの

# SUSHI Rolls

(一本 Per Piece 一根) 每个单价 RMB 元

鲔鱼卷	とろ鉄火巻	Fatty Tuna Roll	108
京葱鲔鱼卷	ねぎとろ巻	Fatty Tuna & Onion Roll	108
鲔鱼酱菜卷	とろたく巻	Fatty Tuna & Pickles Roll	108
金枪鱼卷	鉄火巻	Red Tuna Roll	88
金枪鱼七味卷	鮪七味巻	Tuna Shichimi Roll	88
星鳗黄瓜卷	穴胡巻	Sea Eel & Cucumber Roll	58
葫芦瓜卷	干瓢巻	Dried Gourd Roll	18
黄瓜卷	胡瓜巻	Cucumber Roll	18
梅干紫苏卷	梅しそ巻	Ume Perilla Roll	18
纳豆卷	納豆巻	Fermented Soybeans Roll	28
金枪鱼手卷	鮪手巻	Tuna Hand-Roll	78
京葱鲔鱼手卷	ねぎとろ手巻	Fatty Tuna & Onion Hand-Roll	98
三文鱼手卷	鮭手巻	Salmon Hand-Roll	48
鲑鱼子手卷	いくら手巻	Salmon Roe Hand-Roll	88
海胆手卷	雲丹手巻	Sea Urchin Hand-Roll	108
加州手卷	カリフォルニア手巻	California Hand-Roll	68
三文鱼牛油果手卷	鮭アボカド手巻	Salmon Avocado Hand-Roll	58
天妇罗炸虾手卷	海老天手巻	Shrimp Tempura Hand-Roll	58
软壳蟹手卷	ソフトシェル手巻	Soft Shell Hand-Roll	58
金枪鱼七味手卷	鮪七味手巻	Tuna Shichimi Hand-Roll	78



加州手卷



三文鱼牛油果手卷



天妇罗炸虾手卷



软壳蟹手卷

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。

# 特别单点寿司

# 特別寿司

# Special SUSHI

加州里卷寿司	カリフォルニア裏巻き	California Uramaki Roll	<b>78</b>
三文鱼牛油果里卷寿司	サーモンアボカド裏巻き	Salmon Avocado Uramaki Roll	<b>78</b>
天妇罗炸虾里卷寿司	海老天裏巻き	Shrimp Tempura Uramaki Roll	<b>98</b>
软壳蟹里卷寿司	ソフトシェル裏巻き	Soft Shell Uramaki Roll	<b>88</b>
寿司盖饭 (附酱油)	ちらし寿司(味噌碗付き)	Chirashi SUSHI	<b>268</b>
粗卷八个	上卷(八切)	Mixed Roll	<b>128</b>



加州里卷



三文鱼牛油果里



天妇罗炸虾里卷



软壳蟹里卷

## お好み寿司メニュー

## 寿司单品 SUSHI a La Carte Menu

(にぎり)寿司はいずれも1個のお値段です・Unit price・每个单价 RMB 元)

金枪鱼大腹	大トロ	Large Fatty Tuna	<b>108</b>	青花鱼	鯖	Mackerel	<b>38</b>
金枪鱼中腹	中トロ	Fatty Tuna	<b>98</b>	海胆	雲丹	Sea Urchin	<b>98</b>
金枪鱼	赤身	Red Tuna	<b>88</b>	鲑鱼子	いくら	Salmon Roe	<b>68</b>
酱金枪鱼	づけ赤身	Marinated Tuna	<b>88</b>	蟹肉	かに	Crab	<b>28</b>
白身鱼	本日の白身	White Fish	<b>38</b>	乌贼	いか	Cuttlefish	<b>38</b>
红鲷鱼	勘八	Greater Amberjack	<b>28</b>	章鱼	たこ	Octopus	<b>28</b>
三文鱼腹	とろサーモン	TORO Salmon	<b>28</b>	星鳎	煮穴子	Sea Eel	<b>38</b>
北极贝	北寄貝	Surf Clam	<b>28</b>	鳎鱼	うなぎ	Eel	<b>38</b>
大虾	車海老	Prawn	<b>38</b>	甜虾	甘海老	Sweet Shrimp	<b>48</b>
牡丹虾	牡丹海老	Botan Shrimp	<b>98</b>	鲍鱼	鮑	Abalone	<b>68</b>
牛肉(A3)	牛肉寿司(A3)	Beef (A3)	<b>78</b>	兰皇蛋	玉子	Egg	<b>18</b>

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费

10%サービス料と6%VAT別。Subject to 10% service charge & 6% VAT. 均需另加10%服务费和6%增值税。